

# Éischt Andréck vum dësjärege Landjugenddag

*Déi regional Grupp Dikkrich vun der Lëtzebuerger Landjugend huet den 13. Mee 2010 op den traditionellen Treff vun der Jugend aus dem ländleche Raum invitéiert*

Och déi 36. Editioun vum Landjugenddag hat nees vill Succès. Op Christi-Himmelfahrt 2010, hu vill Frënn a Sympathisante vun der Landjugend de Wee op Ettelbréck fonnt. Eng éischte Kéier konnt dëse beléiften Treff vun der Jugend an der Bauerestad Ettelbréck organiséiert ginn. Déi Dikrecher Landjugend konnt op déi exemplaresch Zesummenaarbecht vun de Verantwortleche vun der Gemeng Ettelbréck, vu CONVIS a villen Anciens a Frënn zielen, sou datt och den dësjärege Landjugenddag bei alle Bedeelegte a gudder Erënnerung bleift. Hinnen all gëllt eise ganz grouse Merci!



*Vill politesch Verantwortlech hunn duerch hir Präsenz, hir Verbonnenheet mat der Landjugend ausgedréckt*



*Déi nei Presidentin vun der Lëtzebuerger Landjugend bei hirer éischer Usprooch. Am nächsten Duerf komme mir op dem Carmen Schiltz séng Ried zrëck a profitéieren dovun, fir eise Lieser déi nei Presidentin virzestellen*



*Och wann et fir de Pierre Feipel (um lessdësch vir am Bild), President vun deenen Dikkricher, net vill roueg Momenter an deene leschte Woche gouf. Hien huet trotz dem ville Stress, de Courage net verluer. Hei am Gespréich mam Christian Hahn (lénks am Bild), dem Verantwortlechen vun de LJB&JW*



*150 ageschriwwe Gruppe hu sech nom Mëttegiessen an der CONVIS-Hal op de Wee gemaach, fir de Rallye ze meeschteren*



*Impressonant Maschinnen ...*



*... an dat naast Element hu bei de Spiller net dierfe feelen*

*Vill weider Fotoen vum Landjugenddag 2010 fënnt deen Intresséierten ënner [www.jongbaueren.lu](http://www.jongbaueren.lu)*

14. Concours du Meilleur Jeune Présentateur

# Hervorragend vorbereitete Jungzüchter

Die Arbeitsgruppe Zucht der Lëtzebuenger Jongbaueren a Jongwënzer lud erneut zum beliebten Rinderzuchtswettbewerb nach Ettelbrück ein

Am 25. April 2010 fand die 14. Auflage des Rinderzuchtswettbewerbes in der CONVIS-Halle in Ettelbrück statt. Siebzehn hervorragend vorbereitete Jungzüchter nahmen an dem diesjährigen CMJP teil, der den zuchtbegeisterten Kindern/Jugendlichen erneut die Möglichkeit bot, ihr Zuchttier einem Richter vorzuführen und ihr Können im Umgang mit den Rindern unter Beweis zu stellen. Die Aufgabe des Preisrichters oblag Herrn Andre Krohn aus Neukirchen-Vluyn, Vorstandsmitglied der RUW (Rinder-Union-West eG).

Im Vorfeld der Veranstaltung bot der Organisator den Teilnehmern einen Vorbereitungskursus auf dem Zuchtbetrieb von Gilbert Leider in Erpeldingen an. Die Jungzüchter wurden angewiesen, wie sie sich und ihr Zuchttier bestens auf Zuchtwettbewerben präsentieren.

## Die Bestplatzierten in den einzelnen Altersgruppen:

### Gruppe A (8 - 12 Jahre):

1. **THEIN PHILIP** mit der Storm-Tochter HTH Cady aus dem Betrieb Thein & Elsen aus Goebblange;
2. **BESCH YANNIK** mit der Stump-Tochter HBL Bellinda aus dem Betrieb Bosseler aus Limpach;
3. **FLAMMANG NORA** mit der Ruacana-Tochter Afrika aus dem Betrieb Flammang aus Goesdorf.



Die begeisterten Jungzüchter mit ihren Tieren

### Gruppe B (13 - 17 Jahre):

1. **BERNARD CLAUDINE** mit der Malvoy-Tochter Bärbel aus dem Betrieb Flammang aus Goesdorf;
2. **BOSELLER SARA** mit der Roumare-Tochter HBL Ashley aus dem Betrieb Bosseler aus Limpach;
3. **BESCH LISA** mit der Leif-Tochter HBL Allina aus dem Betrieb Bosseler aus Limpach.

### Gruppe C (18 - 23 Jahre):

1. **SCHOLTUS LAURE** mit der Douglas-Tochter HBL Sally aus dem Betrieb Bosseler aus Limpach;
2. **LEYTEM CHRIS** mit der Calypso-Tochter HBL Walhalla aus dem Betrieb Bosseler aus Limpach;

3. **BESENIUS LIZ** mit der Champion-Tochter HTH Unique aus dem Betrieb Thein & Elsen aus Goebblange.

Eine spontan zusammen gewürfelte Gruppe (Ü13) bestehend aus 7 Teilnehmern sorgte für Belustigung während der Vorführung ihrer Tiere und fand somit recht großen Anklang beim Publikum.

Zum Abschluss des Wettbewerbes wurde das beste Typ-Tier bestimmt. Der Preisrichter musste sich für ein einziges unter von den insgesamt sehr gut vorbereiteten und edlen Tieren entscheiden. Seine Wahl traf die Douglas-Tochter HBL Sally aus dem Zuchtbetrieb Bosseler aus Limpach.

**Grupp Zucht**



Christophe Majerus, der Vorsitzende der Arbeitsgruppe Zucht (l.i.B.) und Ringrichter Andre Krohn (2.v.l.) mit den Teilnehmern der 14. Auflage des CMJP

Weitere Fotos vom CMJP 2010 unter [www.jongbaueren.lu](http://www.jongbaueren.lu)

14. Concours du Meilleur Jeune Présentateur

**Die Gesamtsieger**

1. Thein Philip
2. Scholtus Laure
3. Bernard Claudine

**Platzierungen**

**Gruppe A:**

Jungzüchter im Alter von 8-11 Jahren

1. Thein Philip
2. Besch Yanik
3. Flammang Nora
4. Thein Christophe

**Gruppe B:**

Jungzüchter im Alter von 12-17 Jahren

1. Bernard Claudine
2. Bosseler Sara
3. Besch Lisa
4. Jacobs Linn
5. Bourgmeyer Conny
6. Flammang Lena

## Unsere Sponsoren

<p><b>Abattoir</b>, Ettelbruck  <b>A.C.I.E.R.</b>, Bertrange  <b>Agri-Distribution S.A.</b>, Noerdange  <b>Banque Raiffeisen</b>, Luxembourg  <b>Convis</b>, Ettelbruck  <b>De Verband Group - Versis</b>,          Luxembourg/Mersch  <b>Ets. Carlo Kerger</b>, Everlange  <b>Ets. Guy Schuh</b>, Colpach-Bas</p>	<p><b>Ets. Wantz S.A.</b>, Nagem  <b>I.B.B. Baugesellschaft</b>, Fischbach  <b>Melk-Zenter S.A.</b>, Angelsberg  <b>MSD Construction</b>, Troisvierges  <b>Nordparts, Pol Binsfeld</b>, Feulen  <b>PROCOLA</b>, Mertzig  <b>R-W-G, S.c.</b>, Noerdange  <b>Schaumann Agri Intl. GmbH</b>,          D-Pinneberg</p>
--	--

*Die Arbeitsgruppe Zucht der Lëtzebuenger Jongbaueren a Jongwënzer bedankt sich recht herzlich bei allen Sponsoren für deren tatkräftige Unterstützung!*

**Gruppe C:**

Jungzüchter im Alter von 18-23 Jahren

1. Scholtus Laure
2. Leytem Chris
3. Besenius Liz

4. Weber Joe
5. Bernard Jacques
6. Loutsch Tun
7. Marnach Nadine

**Lëtzebuenger Landjugend  
 Jongbaueren a Jongwënzer  
 CLIÄRREF a.s.b.l.**

**President:**

**TURMES Ronny**, Reuler

*Vizepresident:*

SCHANCK Alexander, Hupperdange

*Sekretär:*

BOEVER Fränk, Eselborn

*Caissier:*

ZEIMES Marc, Hoffelt

*Memberen:*

BRAQUET Fernand, Munshausen  
 BRAQUET Viviane, Munshausen  
 LENERS Eric, Weicherdange  
 REIFF Joé, Leithum  
 SCHLECHTER Fränz, Reuler  
 SIEBENALLER Kim, Huldange

*NC - LJB & JW:*

BRAQUET Viviane, Munshausen  
 SCHANCK Alexander, Hupperdange  
 SIEBENALLER Kim, Huldange  
 TURMES Ronny, Reuler

*NC - LLJ:*

BRAQUET Viviane, Munshausen  
 SCHANCK Alexander, Hupperdange  
 SIEBENALLER Kim, Huldange  
 TURMES Ronny, Reuler

*Vertrieeder ONG-D:*

TURMES Ronny, Reuler  
 BRAQUET Viviane, Munshausen

**Lëtzebuenger Landjugend a.s.b.l.  
 Lëtzebuenger Jongbaueren a Jongwënzer a.s.b.l.**

## Jonk Leit vum Land hunn hir Zukunft an der Hand

**Si droen d'Verbandsaarbecht am Joer 2010**

<p><b>Nationalpresidentin LLJ a.s.b.l.:</b>  <b>Nationalpresident LJB&amp;JW a.s.b.l.:</b>  <b>Nationalpresident LLJ - JB&amp;JW a.s.b.l.:</b>  <b>Nationalaumônier LLJ - JB&amp;JW:</b>  <b>Permanent LLJ - JB&amp;JW:</b>  <b>Sekretärin LLJ - JB&amp;JW:</b></p>	<p><b>SCHILTZ Carmen</b>, Berbourg  <b>HAHN Christian</b>, Roodt/Redange  <b>COENJAERTS Patrick</b>, Fouhren  <b>WAGENER Leo</b>, Bonnevoie  <b>GLODT Franz</b>, Mertert  <b>KICKERT-TIBOR Marie-Rose</b>, Dudelange</p>
---	--

*1. Keesserevisor:*

JACOBS Lynn, Doennange

*2. Keesserevisor:*

LIPPERS Stéphane, Knaphoscheid

**Lëtzebuenger Landjugend  
 Jongbaueren a Jongwënzer  
 DIKKRICH a.s.b.l.**

**President:**

**FEIPEL Pier**, Schieren

*Vizepresident:*

LINCKELS Claude, Ingeldorf

*1. Sekretär:*

HEUTZ Luc, Erpeldange

*2. Sekretär:*

GLEIS Carlo, Eschdorf

*Caissier:*

REINIG Romain, Bettendorf

*Memberen:*

BRAUN Claudine, Eschdorf  
 DEPUYDT Bianca, Eschdorf  
 FEINEN Tania, Eschdorf

*NC - LJB & JW:*

FEINEN Tanja, Eschdorf  
 FEIPEL Pier, Schieren



Si hunn d'Responsabilitéit vun eisen Organisatiounen am Joer 2009 gedroen: (v.l.n.r.): Laurent Frantz, CEJA-Vertrieder LJB&JW; Remy Harpes, President LLJ, Patrick Coenjaerts, President LLJ – JB&JW; Christian Hahn, President LJB&JW; Carmen Schiltz, Vize-Presidentin LLJ; Conny Leonardy, Caissière LLJ, Christophe Majerus, President Grupp Zuucht

HEUTZ Luc, Eppeldange  
LINCKELS Claude, Ingeldorf

**NC – LLJ:**

DEPUYDT Bianca, Eschdorf  
FEIPEL Pier, Schieren  
GLEIS Carlo, Eschdorf  
LINCKELS Claude, Ingeldorf  
REINIG Romain, Bettendorf

**1. Keesserevisor:**

MANGEN Natascha, Ingeldorf

**2. Keesserevisor:**

KESSELER Paul, Eschdorf

**Vertrieder ONG-D:**

FEIPEL Pier, Schieren  
LINCKELS Claude, Ingeldorf  
BRAUN Claudine, Eschdorf

**Lëtzebuenger Landjugend  
Jongbaueren a Jongwënzer  
FUREN a.s.b.l.**

**President:**

COENJAERTS Patrick, Fuhren

**Vizepresidentin:**

GILS Anne, Bettel

**Sekretärin:**

THINNES Carine, Eppeldorf

**Caissière:**

THINNES Michelle, Eppeldorf

**Memberen:**

KESSELER Christophe, Eppeldorf  
VESQUE Patrick, Bigelbach

**NC – LJB & JW:**

COENJAERTS Patrick, Fuhren  
VESQUE Patrick, Bigelbach

**NC – LLJ:**

COENJAERTS Patrick, Fuhren  
GILS Anne, Bettel  
THINNES Carine, Eppeldorf  
THINNES Michelle, Eppeldorf

**1. Keesserevisor:** MOUSEL Sylvie, Eppeldorf

**2. Keesserevisor:** PLETGEN Arsène, Walsdorf

**Vertrieder ONG-D:**

COENJAERTS Patrick

D'Nimm vun de Verantwortlechen aus de verbleiwende regionale Gruppe **Maacher, Süden, Uewersauer** an **Zenter** publizéiere mir an enger vun den nächsten Editioune vum Duerf.

## Unsere Entwicklungsprojekte 2009-2010

### 2. Teil

## 2. Bau einer Biogasanlage für das Gymnasium YADEGA

### Burkina Faso – Ouahigouya

In Zusammenarbeit mit dem Lycée Technique Agricole – Ettelbrück

Seit den ersten Kontaktaufnahmen (im Jahre 2002) durch die Vertreter des Lycée Technique Agricole aus Ettelbrück (LTA) mit den Verantwortlichen des Gymnasiums YADEGA in Ouahigouya in Burkina Faso, wird die Partnerschaft innerhalb der beiden Institutionen gepflegt. Regelmäßige sogenannte Kooperationsreisen ermöglichen es, interessierten Schülern und Professoren sich mit den Gegebenheiten in verschiedenen Regionen Afrikas vertraut zu machen.

In Folge einer dieser Reisen wurde im November 2004 der Bau einer Biogasanlage auf dem Gelände des Gymnasiums YADEGA in Ouahigouya in Burkina Faso ins Auge gefasst.



Die Aufsicht der Arbeiten oblag Herrn Oumarou Almoustapha, Experte für Planung und Bau von kleinen Biogasanlagen (Bildmitte)



Im Rahmen einer Arbeitssitzung wurden die Maßnahmen aufgezeichnet, die den vollen Einsatz der Anlage gewährleisten sollen

### Ziele des Entwicklungsprojektes

Mit dem neu gegründeten Comité de pilotage, das sich aus Mitgliedern der Direktion des Gymnasiums, der Lehrbeauftragten, der Schüler und der Elternvertretung und dem Koordinator, Herrn Abdoulaye Ouédraogo, zusammensetzt, wurden die Ziele des Entwicklungsprojektes festgelegt:

- Mit dem Bau der Anlage wird vor allem eine Verbesserung der sanitären Einrichtungen des Gymnasiums angestrebt.
- Auch soll sie zur Abwassersanierung und zur Einsparung von Brennholz beitragen.
- Die Schulkantine, in der täglich circa 70 Mahlzeiten gekocht werden, wird mit dem gewonnenen Methangas versorgt.
- Die Einsparungen aufgrund des stark reduzierten Brennholzes werden dem Unterhalt der Lehrgebäude zugute kommen.

Nachdem das Projekt unserer NGO zwecks Begutachtung und Unterstützung vorgelegt worden war, erwies sich eine Machbarkeitsstudie sowie die Analyse der Bodenbeschaffenheit des Standortes der späteren Anlage als unumgänglich. Der belgische Spezialist Bernard Kamp wurde mit der Machbarkeitsstudie beauftragt. Die Analyse der Bodenbeschaffenheit, die die Sicherheit des in das Erdreich eingelassenen Fermenters gewährleisten soll, erfolgte durch das Laboratoire National du Bâtiment et des Travaux Publics aus Bobo-Dioulasso / Burkina-Faso.

Aufgrund der positiven Resultate dieser beiden Studien konnten die weiteren Vorbereitungen zur Umsetzung des Projektes in die Wege geleitet werden, so dass uns die Zustimmung zur Bezuschussung des Projektes seitens des Luxemburger Ministeriums für Entwicklungszusammenarbeit und humanitäre Hilfe im Dezember 2008 vorlag. Die Kosten für die Anlage belaufen sich insgesamt auf 50.965,80 €. Im Ja-

nuar 2009 wurden dem Partner 33.982,72 € zugestellt. Dies erlaubte es den Zuständigen des technischen Gymnasiums, die Vorbereitungen zum Bau des Fermenters unverzüglich in die Wege zu leiten.

Im Rahmen einer kleinen Feier, zu der zahlreiche lokale Persönlichkeiten eingeladen waren, fand so im Februar 2009 – in Anwesenheit von Frau Micheline Troian, Professorin im LTA – die Grundsteinlegung der Biogasanlage im Lycée YADEGA statt. Nun konnte die geplante Anlage durch das beauftragte Bauunternehmen und unter der Aufsicht von Herrn Oumarou Almoustapha, Experte für Planung und Bau von kleinen Biogasanlagen, sowie des oben genannten Koordinators, umgesetzt werden.

Schon Mitte Juni 2009 teilte der Koordinator uns mit, dass der Großteil der Arbeiten abgeschlossen sei. Die sanitären Anlagen und die drei Fermenter waren gebaut, so dass die Gasleitung bis in die Schulkantine verlegt und die Gasbrenner eingerichtet werden konnten. Die Fermenter wurden zwecks erster Tests mit Abfällen (Biomasse) des nahegelegenen Schlachthofes gefüllt und schon nach einigen Tagen erwies sich die

Anlage als funktionsfähig. In der Küche brannte nun das selbstproduzierte Gas. Zu diesem Zeitpunkt konnte die Anlage jedoch noch nicht ihren Bestimmungen übergeben werden. Neben der Fertigstellung der sanitären Anlagen mussten die Betonplatten zum Abdecken der Schächte hergestellt werden. Zur Gewährleistung der Anlage musste ein Sicherheitszaun angebracht werden. Durch Sensibilisierungskampagnen und Schulungen, sowie mit Hilfe eines neu erstellten Handbuchs sollten alle Betroffenen mit dem rechtmäßigen Umgang der Anlage vertraut gemacht werden.

Diverse Umstände verzögerten ab diesem Zeitpunkt jedoch merklich die Abschlussphase des Projektes. Der Arbeitsvertrag des Experten in Sachen Biogas war für geraume Zeit von seinem Arbeitgeber gekündigt worden. Er weilte somit längere Zeit in seinem Heimatland Niger. Leider konnte so auch nicht die Einweihung der Biogasanlage stattfinden, die im November 2009 anlässlich einer weiteren Reise der Professoren des LTA auf der Tagesordnung stand. Sie musste auf ein späteres Datum verschoben werden. Nichtsdestotrotz wurde uns Anfang Januar 2010 von Herrn Abdoulaye Ouédraogo, dem Koordinator des Projektes, mitgeteilt, dass nunmehr ein Großteil der Mängel behoben worden sei und die Anlage in Kürze einsatzfähig sein wird. Die sanitären Einrichtungen seien den Schülern zugänglich.

Anlässlich einer Arbeitsvisite der Vertreter unserer NRO, die Anfang März 2010 nach der Einweihung des CTAA (siehe unter Errichtung eines CTAA) stattfand, musste festgestellt werden, dass immer noch Handlungsbedarf auf dem Gelände der Anlage herrscht. Die Verantwortlichen vor Ort versicherten, dass sie die nötigen Schritte in die Wege leiten werden, damit die Anlage im November 2010 – in Anwesenheit der Vertreter des LTA-Ettelbrück – ihrer Bestimmung übergeben werden kann.

### Lëtzebuenger Jongbaueren a Jongwënzer – Service Coopération a.s.b.l.

## Ënnerstëtzung vun eise Kooperatiounsprojeten

Der Familljen vum Verstuerwenen **Här Clement Kaes** vun der Houschter-Déckt dréckt de Verwaltungsrot vun der ONG säi chrëschtlecht Bäileed aus. D’Famill huet an hirer déiwer Trauer duerch hire generéisen Don en Zeeche vun Hoffnung fir déi männerbeméttelt Bauerefamilljen am ländlechen Afrika gesat.

Bei Geleeënheet vun hierer Gebuertsdaysfeieren hunn d’**Madame Sophie Bormann-Thirifay** an den **Här Jos Bormann-Goedert** vu Rëmmereg an d’**Madame Sophie** an den **Här Nicky Simon-Lamborelle** vun Héngesch eiser ONG e generéisen Don fir hir Entwécklungsarbecht zoukomme gelooss.

**Am Numm vun eisen afrikanesche Frënn, soe mir hinnen all e ganz grouse Merci fir déi wäertvoll Ënnerstëtzung vun eiser Kooperatiounsarbecht am Burkina Faso.**

## Frauensolidarität 2010

**Das amerikanische Außenministerium hat zehn ausländische Frauen für ihren Einsatz für Frauenrechte mit einem Preis geehrt.**



Die syrische Ordensfrau Marie-Claude Naddaf ist eine Pionierin der Frauensozialarbeit im Nahen Osten. Seit mehreren Jahrzehnten setzt sie sich in Damaskus für Frauen ein, die von Verwandten Gewalt erlitten haben, teilweise vergewaltigt worden sind - ein Schicksal, das im arabisch-islamischen Kulturkreis völlig tabuisiert wird. Marie-Claude Naddaf gehört der Kongregation der Schwestern vom Guten Hirten an. Sie gründete 1980 das erste Frauenhaus Syriens, holte sich psychologische

und juristische Unterstützung und richtete einen Telefondienst ein. „Uns rufen Frauen aus allen Ländern des Nahen Ostens an“, erzählt sie. 1996 erhielt sie zusammen mit ihren Mitschwestern die staatliche Erlaubnis, Frauengefängnisse zu besuchen. Dort erfuhr sie von weiterem schlimmem Leid, von furchtbaren Tragödien: Die zahlreichen nichtsyrischen Inhaftierten waren fast alle wegen Prostitution oder illegalen Aufenthalts angeklagt. Die meisten waren bereits vorher Opfer geworden — von Schlepperbanden. Nicht selten wurden sie ohne ihr Wissen von Angehörigen als Sexsklavinnen „verkauft“ unter Vorspiegelung falscher Versprechungen, etwa im Ausland — in Syrien — einen Job als Haushaltshilfe zu bekommen. Schwester Marie-Claude erreichte, dass sie solche Häftlinge mit polizeilicher Genehmigung ins Frauenhaus mitnehmen kann. Syrien hat sich zur internationalen Drehscheibe des Menschenhandels entwickelt. Vor einigen Wochen erst wurde aufgrund der Initiative der Ordensfrau ein neues Gesetz gegen Menschenhandel erlassen.

Gemeinsam mit neun anderen Frauen erhielt Marie-Claude Naddaf die „Internationale Auszeichnung für couragierte Frauen“ des amerikanischen Außenministeriums. Auf die Frage, was das Schwierigste an ihrer Arbeit sei, verwies Schwester Marie-Claude auf die lange Zeitspanne, die eine Frau „in unserem Kulturkreis braucht, um sich wieder als Mensch zu fühlen, wieder mit ihrer Familie versöhnt zu sein Frauen, die in die Fänge

der Menschenhändler kommen, gelten auch wegen der sexuellen Tabus als ehrlos und sind sozial völlig isoliert.

Außenministerin Hillary Clinton lobte bei dem Festakt in Washington die Preisträgerinnen, weil sie unter schwierigsten Bedingungen und entgegen vielen gesellschaftlichen Vorurteilen einen außergewöhnlichen Beitrag für die Rechte und die Würde der Frau leisten. Hier würden Frauen geehrt, die zum Teil selbst unter Isolation, Einschüchterung, Gewalt und Haft gelitten haben. „Viele haben sogar ihr Leben riskiert, um Gerechtigkeit, Freiheit und Gleichberechtigung voranzubringen.“

Mit Marie-Claude Naddaf ausgezeichnet wurden die beiden Afghaninnen Shafiq Quraishi und Shukria Asil, die sich für Schulbildung und für einen besseren Polizeischutz von Frauen engagieren. Die Kenianerin Ann Njogu und die Simbabweerin Jestina Mukoko machten jeweils sexuelle Gewalt gegen Frauen öffentlich und brachten die Täter vor Gericht. Die Iranerin Shadi Sadr geht gegen die Strafe der Steinigung von „Ehebrecherinnen“ vor. Die Rechtsanwältin Jansila Majeed kämpft auf Sri Lanka für Frauen, die aufgrund des Bürgerkriegs fliehen mussten und enturzelt sind. Sonia Pierre von der Dominikanischen Republik arbeitet für die Integration haitianischer Flüchtlinge und veröffentlicht diskriminierendes Verhalten. Die Südkoreanerin Lee Ae-ran wiederum hilft geflüchteten Nordkoreanerinnen, im neuen Leben der Freiheit Fuß zu fassen.

**CIG 16/2010**

## Probleme einer höfischen Kirche

Die gegenwärtige Vertrauenskrise in der katholischen Kirche hat einen wesentlichen Grund in der immer noch vorherrschenden klerikalen Mentalität sowie in ihrer „höfischen Organisation“. Das stellt der Schweizer Soziologe und engagierte Katholik Franz-Xaver Kaufmann fest. Die Kirche habe den „Geist des Absolutismus“ immer noch nicht überwunden, schreibt Kaufmann in der FAZ. „Das Fehlen von Einrichtungen wie einem Kabinett und entsprechender Kabinettsdisziplin wird umso gravierender, je komplexer die weltkirchlichen Aufgaben werden.“ Die Folge seien Ineffektivität und ein Mangel an Rechtssicherheit. „Wer die römisch-katholische Kirchengeschichte auch nur einigermaßen kennt, der weiß, dass die Geschichte des Papsttums und insbesondere des römischen Hofes weit

eher der Kirche der Sünder als der von ihr beanspruchten Heiligkeit zuzurechnen ist.“ Nach dem Verlust der weltlichen Herrschaft habe die Kirche versucht, die „moralische Herrschaft über die Seelen ihrer Gläubigen“ zu intensivieren. Durch die stärkere geistliche Orientierung habe sie ihre Autorität in Fragen der Lebensführung gestärkt. Historisch gesehen seien es jedoch nie die Repräsentanten der kirchlichen Hierarchie gewesen, welche die moralische Kraft des Christentums verkörperten, sondern „zunächst die Märtyrer und später vor allem die Orden“. Auch jetzt seien die Jesuiten die Ersten gewesen, die aus eigenem Antrieb den sexuellen Missbrauch von Kindern in ihren Einrichtungen öffentlich gemacht hatten.

**CIG 18/2010**

### Impressum

#### Herausgabe:

ACML  
5, avenue Marie-Thérèse  
L-2132 LUXEMBOURG

#### Verantwortung:

##### Aktioun:

Armand Bartz 44 743-251

##### Duerf:

Leo Wagener 44 743-562  
Franz Glodt 44 743-252

##### Druck:

Saint-Paul Luxembourg

##### Erscheinungsdatum:

zehn mal jährlich